

---

**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement  
tenue le mardi 12 décembre 2023 à 19 h  
55, avenue Dupras**

---

**PRÉSENCES :**

Mme Nancy BLANCHET, mairesse d'arrondissement  
Mme Laura-Ann PALESTINI, conseillère de la Ville  
M. Richard DESCHAMPS, M.B.A., conseiller de la Ville  
Mme Daniela ROMANO, conseillère d'arrondissement  
Mme Josée TROILO, conseillère d'arrondissement  
M. Michel NOËL, conseiller d'arrondissement  
M. Benoit AUGER, conseiller d'arrondissement

**AUTRES PRÉSENCES :**

Mme Christianne CYRENNE, directrice d'arrondissement  
Mme Nathalie HADIDA, OMA, secrétaire d'arrondissement  
Mme Diane BIBEAU, secrétaire d'arrondissement substitut

---

**10 - Ouverture de la séance**

La présidente déclare la séance ouverte à 19 h.

---

**CA23 20 0430**

**Adopter l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement**

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 12 décembre 2023 tel que livré aux membres du conseil d'arrondissement.

Adoptée à l'unanimité.

10.02

---

**CA23 20 0431**

**Période de questions des citoyens**

Madame la mairesse d'arrondissement procède à la période de questions des citoyens, conformément au règlement LAS-0005.

Questions posées par	Sujet de l'intervention
Anthony Baker	Largeur de déneigement des pistes cyclables
Faiza Boukenous	Personnes autorisées à soumettre des questions au conseil
James Murphy	Projet LaS-O Logement abordable
Mario Mastrangelo	Abris temporaires

Adoptée à l'unanimité.

10.03

---

#### **CA23 20 0432**

##### **Féliciter les athlètes laSallois Omar Zoubir et Ali Zoubir - patinage de vitesse**

Il est proposé par Michel NOËL

appuyé par Nancy BLANCHET

et résolu :

De féliciter les athlètes laSallois Omar Zoubir et Ali Zoubir pour leur participation au Championnat Canadien Néo-Junior de patinage de vitesse qui s'est tenu du 10 au 12 novembre 2023 à Calgary en Alberta.

Adoptée à l'unanimité.

10.04 1237817026

---

#### **CA23 20 0433**

##### **Féliciter les athlètes laSalloises Efe Latham et Makesha Walker - Championnat Canadien d'athlétisme**

Il est proposé par Michel NOËL

appuyé par Nancy BLANCHET

et résolu :

De féliciter les athlètes laSalloises Efe Latham et Makesha Walker pour leur participation au Championnat Canadien d'athlétisme en Colombie-Britannique qui s'est tenu du 27 au 31 juillet 2023.

Adoptée à l'unanimité.

10.05 1237817025

---

#### **CA23 20 0434**

##### **Décès - monsieur Michel Kaigle**

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de monsieur Michel Kaigle survenu le 31 octobre 2023.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.06

---

**CA23 20 0435**  
**Décès - madame Line Dessureault**

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de madame Line Dessureault survenu le 26 octobre 2023.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.07

---

**CA23 20 0436**  
**Décès - monsieur Laval Parent**

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de monsieur Laval Parent survenu le 30 novembre 2023.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.08

---

**CA23 20 0437**  
**Décès - madame Joséphine Beauvais**

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Michel NOËL

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de madame Joséphine Beauvais survenu le 29 novembre 2023.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.09

---

**CA23 20 0438**

**Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 6 novembre 2023, à 19 h.**

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 6 novembre 2023, à 19 h.

Adoptée à l'unanimité.

10.10

---

**CA23 20 0439**

**Dépôt du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 8 novembre 2023**

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

De déposer le compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 8 novembre 2023.

Adoptée à l'unanimité.

10.11 1236152008

---

**CA23 20 0440**

**Déposer les déclarations d'intérêts pécuniaires des conseillers d'arrondissement.**

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

De déposer les déclarations d'intérêts pécuniaires des conseillers d'arrondissement suivants en conformité avec les articles 358 et suivants de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* :

Mme Josée Troilo  
Mme Daniela Romano  
M. Benoit Auger  
M. Michel Noël

Adoptée à l'unanimité.

15.00 1232484025

---

**CA23 20 0441**

**Contrat au Groupe Sodem inc. pour la gestion du Complexe aquatique Michel-Leduc et des piscines extérieures**

Il est proposé par Michel NOËL

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'octroyer le contrat au Groupe Sodem inc. pour la gestion déléguée du Complexe aquatique Michel-Leduc et des piscines extérieures au coût de 3 579 418,00 \$, incluant toutes les taxes si applicables, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2024 au 31 décembre 2026 dans le cadre de l'appel d'offres public 23-19918; et

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.01 1236673004

---

**CA23 20 0442**

**Contrat à la firme 9032-2454 Québec inc. (Techniparc) pour le traçage et l'entretien de sentiers de ski de fond**

Il est proposé par Michel NOËL

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

D'accorder un contrat à la firme 9032-2454 Québec inc. (Techniparc) pour effectuer le traçage et l'entretien de sentiers de ski de fond dans le cadre du Projet « Sentiers hivernaux de ski de fond du Grand Sud-Ouest » pour les saisons 2023-2024, 2024-2025 et 2025-2026, pour une somme de 160 586,73 \$, taxes incluses dans le cadre de l'appel d'offres public 23-20158; et

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites dans le sommaire décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.02 1238797003

---

**CA23 20 0443**

**Contrat octroyé à Entrepreneur paysagiste Strathmore (1997) ltée pour les travaux d'élagage cyclique des arbres de rue**

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

D'exercer la première année d'option du contrat octroyé à Entrepreneur paysagiste Strathmore (1997) ltée pour les travaux d'élagage cyclique des arbres de rue dans le cadre de l'appel d'offres public numéro 21-18687 au montant de 313 709,29 \$ taxes incluses pour l'année 2024; et

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.03 1237151046

---

**CA23 20 0444**

**Contrat octroyé à Entrepreneur paysagiste Strathmore (1997) ltée pour les travaux d'abattage d'arbres**

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Michel NOËL

et résolu :

D'exercer la première année d'option du contrat octroyé à Entrepreneur paysagiste Strathmore (1997) ltée pour les travaux d'abattage d'arbres dans le cadre de l'appel d'offres public numéro 21-18686 au montant de 120 886,55 \$ taxes incluses pour l'année 2024; et

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.04 1237151045

---

**CA23 20 0445**

**Amender la résolution CA22 20 0134 - travaux d'aménagement du parc Albert-Perras**

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'amender la résolution CA22 20 0134 afin d'augmenter les incidences de 126 000 \$ taxes incluses pour l'exécution des travaux d'aménagement du parc Albert-Perras (Lot 1) en contrepartie de la diminution des sommes qui n'ont pas été utilisées au programme PRVPL (2019-2022), majorant ainsi la dépense totale du projet de 770 756 \$ taxes incluses à 896 756 \$ taxes incluses; et

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.05 1237151047

---

**CA23 20 0446**

**Dépense additionnelle - Appel d'offres public 22-19186 accordé à Entreprise T.R.A. (2011) inc.**

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Michel NOËL

et résolu :

D'entériner une dépense additionnelle de 15 000 \$ taxes incluses au contrat accordé à Entreprise T.R.A. (2011) inc., pour le lot A, pour effectuer des travaux de marquage, lignage, pistes cyclables et terrains de basketball dans l'arrondissement de LaSalle pour l'année 2022 dans le cadre de l'appel d'offres public 22-19186, majorant ainsi le montant du lot A de 223 167,34 \$ à 238 167,34 \$ taxes incluses; et

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.06 1237151049

---

**CA23 20 0447**

**Ententes avec Bell Canada Québec - projet de déplacement des lignes électriques situées sur la rue Édouard**

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'autoriser la signature d'ententes avec Bell Canada Québec afin de réaliser la conception finale et la construction du projet de déplacement des lignes électriques situées sur la rue Édouard; et

De mandater le directeur des Travaux publics de l'arrondissement de LaSalle à signer cette entente.

Adoptée à l'unanimité.

20.07 1237151026

---

**CA23 20 0448**

**Ententes avec Vidéotron - projet de déplacement des lignes électriques situées sur la rue Édouard**

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'autoriser la signature d'ententes avec Vidéotron afin de réaliser la conception finale et la construction du projet de déplacement des lignes électriques situées sur la rue Édouard; et

De mandater le directeur des Travaux publics de l'arrondissement de LaSalle à signer cette entente.

Adoptée à l'unanimité.

20.08 1237151028

---

**CA23 20 0449**

**Contribution financière à l'organisme Moisson Montréal - soutien à des organismes**

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'accorder une contribution financière non récurrente de 5 000 \$ à l'organisme Moisson Montréal dans le cadre de leur soutien à des organismes offrant des denrées alimentaires sur le territoire de LaSalle; et

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.09 1234629018

---

**CA23 20 0450**

**Contribution financière à l'organisme Club photo LaSalle pour présenter la conférence : Le paysage de la photographie**

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 150 \$ à l'organisme Club photo LaSalle pour présenter la conférence « *Le paysage de la photographie* » dans le cadre du programme Soutien dans le domaine des arts de la Politique de reconnaissance et de soutien des organismes de LaSalle; et

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.10 1234629019

---

**CA23 20 0451**

**Contribution financière aux athlètes laSallois Omar Zoubir et Ali Zoubir**

Il est proposé par Michel NOËL

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 500 \$ chacun aux athlètes laSallois Omar Zoubir et Ali Zoubir pour leur participation au Championnat Canadien Néo-Junior (14-15 ans) qui a eu lieu du 10 au 12 novembre 2023 à Calgary en Alberta;

D'autoriser une contribution financière totale de 1 000 \$ incluant toutes les taxes, si applicables; et

D'imputer ces dépenses conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.11 1237817026

---

**CA23 20 0452**

**Contribution financière aux athlètes laSalloises Efe Latham et Makesha Walker**

Il est proposé par Michel NOËL

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 500 \$ chacun aux athlètes laSalloises Efe Latham et Makesha Walker pour leur participation au Championnat Canadien d'athlétisme qui s'est tenu en Colombie-Britannique du 27 au 31 juillet 2023;

D'autoriser une contribution financière totale de 1 000 \$ incluant toutes les taxes applicables; et

D'imputer ces dépenses conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.12 1237817025

---

**CA23 20 0453**

**Contribution financière au Club de Rugby Les Wanderers**

Il est proposé par Michel NOËL

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 1 000 \$ au Club de Rugby Les Wanderers dans le cadre de la Politique de reconnaissance et de soutien des organismes de LaSalle pour l'achat de nouveaux équipements en lien avec le développement de la clientèle jeunesse (15-17 ans) en 2024; et

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.13 1237817027

---

**CA23 20 0454**

**Contribution financière à l'organisme Les Kilomètres LaSalle (volet jeunesse)**

Il est proposé par Michel NOËL

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 1 000 \$ à l'organisme Les Kilomètres LaSalle (volet jeunesse) dans le cadre de la Politique de reconnaissance et de soutien des organismes de LaSalle pour le développement d'un nouveau programme de courte distance durant les sessions d'automne et de printemps, pour les jeunes âgés entre 9 et 14 ans; et



D'imputer ces dépenses conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.14 1237817028

---

**CA23 20 0455**

**Espace publicitaire dans le calendrier de la communauté grecque orthodoxe de la région sud-ouest de Montréal**

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'autoriser l'achat d'un espace publicitaire dans le calendrier de la communauté grecque orthodoxe de la région sud-ouest de Montréal au coût de 200 \$.

Adoptée à l'unanimité.

20.15 1232484032

---

**CA23 20 0456**

**Amendement de la résolution CA23 20 0368 - correction du nom d'un organisme**

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Michel NOËL

et résolu :

D'amender la résolution CA23 20 0368 afin de corriger le nom de l'organisme Centre multiculturel de ressources de LaSalle (CMRL) qui avait été identifié de façon erronée sous le nom Centre de ressources multiculturelles de LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

20.16 1238420003

---

**CA23 20 0457**

**Contribution financière à la Table de développement social de LaSalle - soutien au développement social local pour la période 2023-2024**

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

D'autoriser une contribution financière de 16 380 \$ à la Table de développement social de LaSalle pour la période 2023-2024 afin de soutenir la coordination conformément au cadre de référence de l'Initiative montréalaise de soutien au développement social local;

D'autoriser madame Nancy Blanchet, mairesse d'arrondissement, et madame Nathalie Hadida, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut, à signer cette convention; et

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.17 1234629012

---

**CA23 20 0458**

**Contribution financière à la Table de développement social de LaSalle - coordination de la revitalisation urbaine intégrée du secteur Airlie/Bayne**

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Michel NOËL

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 71 701 \$ taxes incluses à la Table de développement social de LaSalle pour la coordination de la revitalisation urbaine intégrée du secteur Airlie/Bayne pour l'année 2023;

D'autoriser madame Nancy Blanchet, mairesse d'arrondissement, et madame Nathalie Hadida, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut à signer la convention à cet effet; et

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.18 1234629020

---

**CA23 20 0459**

**Programme de maintien des infrastructures routières (PMIR) - Réfection mineure de trottoirs - Edition 2024**

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

D'offrir au conseil municipal, en vertu du deuxième alinéa de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4), de prendre en charge la réalisation des travaux de reconstruction de sections de trottoirs et de bordures sur le réseau artériel administratif de la Ville (RAAV) de l'arrondissement LaSalle, dans le cadre du programme de maintien des infrastructures routières (PMIR) - Réfection mineure de trottoirs - Edition 2024.

Adoptée à l'unanimité.

30.01 1237151044

---

**CA23 20 0460**

**Nommer les membres du comité consultatif d'urbanisme pour l'année 2024**

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

De nommer les élus suivants à titre de membres du comité consultatif d'urbanisme pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2024 :

Monsieur le conseiller d'arrondissement Benoît Auger, à titre de président,  
Madame la conseillère d'arrondissement Josée Troilo.

De nommer madame Charlotte Boulanger à titre de membre résident permanente et monsieur Kednel François à titre de membre résident suppléant pour la seconde année du mandat en cours des membres résidents.

De nommer les personnes-ressources suivantes de la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises pour une durée indéterminée :

Monsieur Pascal Lavoie,  
Monsieur Antoine Cantin-Ratelle,  
Monsieur Marc Chenouda,  
Madame Eugénie Lamontagne.

Les autres membres nommés précédemment demeurent en poste.

Adoptée à l'unanimité.

30.02 1232484020

---

**CA23 20 0461**  
**Collecte de denrées alimentaires non périssables**

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'entériner la décision d'autoriser la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à déposer, du 1<sup>er</sup> au 21 décembre 2023, des boîtes de collecte de denrées alimentaires non périssables à la mairie, à la bibliothèque L'Octogone, à l'aréna Jacques-Lemaire, et au Carrefour récréatif et communautaire de LaSalle (CRCL) et d'autoriser une collecte de denrées non périssables le 24 décembre 2023 à la patinoire Jacques-Lemaire dans le cadre du patinage de Noël.

Adoptée à l'unanimité.

30.03 1238420002

---

**CA23 20 0462**  
**Reddition de comptes**

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'entériner la liste des bons de commande autorisés et la liste des virements budgétaires pour la période du 23 octobre au 26 novembre 2023 ainsi que la liste des factures non associées à un bon de commande pour octobre 2023.

Adoptée à l'unanimité.

30.04 1233035014

---

**CA23 20 0463**  
**Avis de motion - Règlement de tarification LAS-0161**

Avis de motion est donné par madame la conseillère de la Ville Laura-Ann Palestini, de l'adoption à une séance subséquente du conseil d'arrondissement du Règlement de tarification LAS-0161.

40.01 1232484028

---

**CA23 20 0464**  
**Dépôt et présentation - Règlement de tarification LAS-0161**

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

De déposer le projet de règlement de tarification LAS-0161. Ce règlement de tarification comprend une nouvelle section régissant les permis de tournage sur le territoire de l'arrondissement. Des modifications sont apportées aux tarifications liées à la bibliothèque L'Octogone, la location des salles, les piscines extérieures ainsi que l'usage des arénas et des plateaux sportifs. Une nouvelle tarification est également prévue pour l'utilisation du plancher de danse de la Terrasse Serre.

Adoptée à l'unanimité.

40.02 1232484028

---

**CA23 20 0465**

**Avis de motion – Règlement LAS-0060-2 amendant le règlement sur l'occupation du domaine public numéro LAS-0060 de manière à encadrer les occupations temporaires du domaine public à des fins de tournage**

Avis de motion est donné par monsieur le conseiller de la Ville Richard Deschamps de l'adoption à une séance subséquente du conseil d'arrondissement du Règlement LAS-0060-2 amendant le règlement sur l'occupation du domaine public numéro LAS-0060 de manière à encadrer les occupations temporaires du domaine public à des fins de tournage.

40.03 1232484030

---

**CA23 20 0466**

**Dépôt et présentation - Règlement LAS-0060-2 amendant le règlement sur l'occupation du domaine public numéro LAS-0060 de manière à encadrer les occupations temporaires du domaine public à des fins de tournage**

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

De déposer le projet de règlement LAS-0060-2 amendant le règlement sur l'occupation du domaine public numéro LAS-0060 de manière à encadrer les occupations temporaires du domaine public à des fins de tournage. Cet amendement permet de déléguer à certains responsables de l'arrondissement les autorisations de demandes d'occupation du domaine public, à l'exception de celles visant les café-terrasses et les placotoirs, qui demeurent sous l'autorité du conseil d'arrondissement. Des dispositions sont également ajoutées afin de permettre et d'encadrer l'émission de permis de tournage sur le territoire de l'arrondissement.

Adoptée à l'unanimité.

40.04 1232484030

---

*Nota bene : Il n'y a pas de résolutions CA23 20 0467 et CA23 20 0468.*

**CA23 20 0469**

**Transfert de compétence vers l'arrondissement de LaSalle du lot de la Ville de Montréal numéro 1 079 572 du cadastre du Québec**

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'autoriser le transfert de compétence vers l'arrondissement de LaSalle du lot de la Ville de Montréal numéro 1 079 572 du cadastre du Québec, utilisé à des fins de stationnement, afin de le convertir à des fins de parc.

Adoptée à l'unanimité.

40.07 1239255037

---

**CA23 20 0470**

**Autoriser une zone de stationnement interdit de 5 mètres sur la rue Léger**

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'autoriser une zone de stationnement interdit en tout temps de 5 mètres de part et d'autre de l'entrée charretière du stationnement souterrain du 2201, rue Léger dans l'arrondissement de LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

40.08 1237151040

---

**CA23 20 0471**

**Stationnement et arrêts obligatoires sur l'avenue des Rapides**

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'autoriser l'installation de prescriptions de stationnement interdit en tout temps sur le côté nord et ouest de l'avenue des Rapides du début du développement résidentiel près de la 40<sup>e</sup> Avenue jusqu'au boulevard LaSalle;

D'autoriser l'installation de prescriptions de stationnement interdit en tout temps sur le côté sud de l'avenue des Rapides du début du développement résidentiel près de la 40<sup>e</sup> Avenue jusqu'au début de la courbe de l'avenue des Rapides;

D'autoriser l'installation de prescriptions de stationnement interdit les mercredis de 8 h à 12 h du 16 avril au 15 novembre et les lundis, mercredis et vendredis de 8 h à 17 h, sauf avis contraire, sur le côté ouest de l'avenue des Rapides du début de la courbe de l'avenue des Rapides et le boulevard LaSalle; et

D'autoriser l'installation de deux arrêts obligatoires sur l'avenue des Rapides :

- Un arrêt obligatoire sur l'avenue des Rapides à l'angle du boulevard LaSalle sur le côté sud-ouest en direction sud,

- Un arrêt obligatoire sur l'avenue des Rapides à l'angle du boulevard LaSalle sur le côté sud-est en direction sud.

Les nouvelles dispositions deviendront effectives lorsque la nouvelle signalisation aura été installée.

Adoptée à l'unanimité.

40.09 1237151042

---

**CA23 20 0472**

**Espace de stationnement réservé pour personnes à mobilité réduite sur la rue Beauchamp**

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'autoriser un espace de stationnement réservé pour personnes à mobilité réduite sur la rue Beauchamp dans l'arrondissement de LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

40.10 1237151048

---

**CA23 20 0473**

**Espace de stationnement réservé pour personnes à mobilité réduite sur la rue John-F.-Kennedy**

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'autoriser un espace de stationnement réservé pour personnes à mobilité réduite en tout temps le plus près possible du domicile du requérant sur la rue John-F.-Kennedy dans l'arrondissement de LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

40.11 1237151041

---

**CA23 20 0474**

**Regroupement de PIIAD**

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

De réunir pour adoption les points 40.13 à 40.16; et

D'adopter les points 40.13 à 40.16.

Adoptée à l'unanimité.

40.12

---

**CA23 20 0475**

**PIIAD - agrandissement du bâtiment principal situé au 1537, rue Perras (lot 1 725 541)**

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'approuver, en vue de l'émission d'un permis d'agrandissement (demande 3003283277), les documents soumis en vertu des dispositions du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale durables numéro LAS-0146 (PIIAD), afin d'agrandir le bâtiment situé au 1537, rue Perras (lot 1 725 541), considérant que le projet respecte les objectifs et critères applicables du Règlement relatif aux PIIAD (chapitre 27 : Autres secteurs) puisqu'il :

- maintient l'harmonie et la qualité architecturale des bâtiments existants;
- rehausse la qualité du patrimoine bâti laSallois; et

- augmente le verdissement du site.

Adoptée à l'unanimité.

40.13 1236152004

---

**CA23 20 0476**

**PIIAD - agrandissement du bâtiment principal situé au 9175, rue Centrale (lot 1 725 096)**

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'approuver, en vue de l'émission d'un permis d'agrandissement (demande 3003252247), les documents soumis en vertu des dispositions du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale durables numéro LAS-0146 (PIIAD), afin d'agrandir le bâtiment situé au 9175, rue Centrale (lot 1 725 096), considérant que le projet respecte les objectifs et critères applicables du Règlement relatif aux PIIAD (chapitre 27 : Autres secteurs) puisqu'il :

- maintient l'harmonie et la qualité architecturale du bâtiment existant;
- rehausse la qualité du patrimoine bâti laSallois; et
- augmente le verdissement du site.

Adoptée à l'unanimité.

40.14 1236152005

---

**CA23 20 0477**

**PIIAD - transformation du bâtiment principal situé au 310-312 A, 9<sup>e</sup> avenue (lot 1 077 505)**

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'approuver, en vue de l'émission d'un permis de transformation (demande 3003285060), les documents soumis en vertu des dispositions du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale durables numéro LAS-0146 (PIIAD), afin de transformer le bâtiment situé au 310-312 A, 9<sup>e</sup> avenue (lot 1 077 505), considérant que le projet respecte les objectifs et critères applicables du Règlement relatif aux PIIAD (chapitre 24 : Village des Rapides) puisqu'il :

- maintient l'harmonie et met en valeur le milieu résidentiel;
- permet l'intégration des nouvelles interventions au milieu urbain existant;
- assure le respect du paysage très distinctif à la fois urbain et villageois du quartier; et
- valorise le patrimoine architectural du quartier.

Adoptée à l'unanimité.

40.15 1236152006

---

**CA23 20 0478**

**PIIAD - transformation du bâtiment principal situé au 289, 5<sup>e</sup> avenue (1 078 844)**

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'approuver, en vue de l'émission d'un permis de transformation (demande 3003303406), les documents soumis en vertu des dispositions du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale durables numéro LAS-0146 (PIIAD), afin de transformer le bâtiment principal situé au 289, 5<sup>e</sup> avenue (1 078 844), considérant que le projet respecte les objectifs et critères applicables du Règlement relatif aux PIIAD (chapitre 24 : Village des Rapides) puisqu'il :

- maintient l'harmonie et met en valeur le milieu résidentiel;
- permet l'intégration des nouvelles interventions au milieu urbain existant;
- assure le respect du paysage très distinctif à la fois urbain et villageois du quartier; et
- valorise le patrimoine architectural du quartier.

Adoptée à l'unanimité.

40.16 1236152007

---

### **CA23 20 0479**

#### **Adoption de la planification détaillée de l'aire TOD LaS-O**

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Michel NOËL

et résolu :

D'adopter la planification détaillée de l'aire TOD LaS-O, tel que requis par la convention de financement intervenue avec la Communauté métropolitaine de Montréal, dans le cadre du programme d'aide financière à la conception de l'aménagement des aires TOD sur le territoire métropolitain.

Adoptée à l'unanimité.

40.17 1236152003

---

### **CA23 20 0480**

#### **Décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines**

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

D'entériner les décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines de la Direction d'arrondissement.

Adoptée à l'unanimité.

50.01 1236456012

---

### **CA23 20 0481**

#### **Nommer le gymnase du Centre récréatif et communautaire de LaSalle « gymnase Arthur-Reeves »**

Attendu que M. Arthur Reeves est reconnu pour sa grande contribution bénévole au sein de plusieurs organismes laSallois pendant de nombreuses années, dont :

- Les Chevaliers de Colomb,
- Le Club Richelieu,
- Le Centre culturel et communautaire Henri-Lemieux,
- La Société Saint-Vincent-de-Paul, et
- Vélo-plaisir.

Attendu qu'il s'est engagé pendant 11 ans auprès de la banque alimentaire Dépannage Solution LaSalle, contribution pour laquelle il a remporté un prix Moulin d'or dans la catégorie communautaire en 2010;



Attendu qu'il a joué un rôle clé au sein du Club des Garçons et Filles dont il est membre fondateur et membre du conseil d'administration pendant 15 ans;  
Attendu qu'il a participé au projet de construction des locaux du Club des Garçons et Filles au 8700, rue Hardy;

Attendu que ces locaux font actuellement parti du bâtiment désigné comme Centre récréatif et communautaire de LaSalle;

Attendu qu'il rencontre les critères de reconnaissance en matière de toponymie locale et qu'il est justifié de nommer le gymnase du CRCL en son honneur.

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Michel NOËL

et résolu :

De nommer le gymnase du Centre récréatif et communautaire de LaSalle « gymnase Arthur-Reeves ».

Adoptée à l'unanimité.

51.01 1233680004

---

#### **CA23 20 0482**

##### **Pétition - infrastructures du parc Martineau dans l'arrondissement de LaSalle**

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

De déposer la pétition de résidents visant l'amélioration des infrastructures du parc Martineau dans l'arrondissement de LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

70.01 1232484031

---

#### **CA23 20 0483**

##### **Levée de la séance**

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

De lever la séance à 19 h 58.

Adoptée à l'unanimité.

70.02

---

Je donne mon assentiment au contenu de ce procès-verbal.

---

Nancy BLANCHET  
Mairesse d'arrondissement

---

Nathalie HADIDA  
Secrétaire d'arrondissement

---

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 15 janvier 2024.